

Segunda Carta a los Tesalonicenses Kjibokwo ère tara Pablorë Tesalónica **sopga kong** Kjibokwo ère **sorë**

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo. Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga to jem kjok dogo. Eshko ga tjle ba tjlökwo kjpgaga kong ga llono ga tjwe iröng obi le. Tesalónica kjokyo ga no kjone kjone to löng tjle ga Jesús shrono shäng iröng obi tjan, e kjishko epga parkë ame ga pjluë le eni. Kuya lok ga Jesús tjlökwo kjpgaga löng eshko li kjone kjone omtjlökwo kjrono, ga parkono lok ame.

E kjishko ga kjibokwo ère tara Pablorë ba kong, llëbo ère llgweya wlo, Jesús tjwe iröng obi sorë li miyde lok wlo. Jesús tjwayde iröng llëm obi li tara ba kong. Bäm go ga domer tjwe kjlara obi Ä dbo li tjok, ga nopga jyäpgwe ara li tara ba kong. Jesús tjwe iröng obishko ga ëye mär löng Jesús go llëm li shdüya kjang li tara ba kong. Ga epga ichara ber löng parkë, Jesús shrono iröng obi guing.

Dënashko ga kjibokwo ichara Pablorë epga kong kjwara. Ère tjok ga kjwo pjök.

¹ Kjibokwo ère taga tja Pablorë, Silvano,* Timoteo tjok.

* **1:1 Silvano**, e kowëba **Silas** bakoe.

Jesús tjlökwo kragaga löng Tesalónica kjokyo, kjibokwo ère ichërwa jek bomi kong. Pjây Data Sbö nopga, pjây Tjlapga Jesucristo nopga bakoe.

² Rokërwa Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjây kjimte lok ara, pjây ie ber löng wlëp bakoe.

Tjlapga Jesús tjwe iröng obi dbaryo

³⁻⁴ Pjeyoga, pjây mär Jesucristo go jek këgong, pjây uunkong èng woydë ara kar kar jek këgong bakoe. E kjishko ga bëy wlo ga tjawa wopjlú Sbö tjok iyado. Llëbo wen tjwe bomi kong owa ara. Pjây shdungoba ara. Gueniyo ga pjây mär ber löng Jesús go iyado, ba tjlökwo rayëmi llëme. E kjishko ga tjawa lan Sbö tjlökwo kragaga tjok kjok shto oblë oblëshko ga pjây lanyotkërwa wopjlúe.

⁵ Pjây shdungoba eni kjishko ga miydëy ga Sbö tjwe no llgwega li, e pjlo beke. Nopga llgweyashko ga pjây ie Sbörë ber löng ba nopga iyado wlo.

⁶ Bek ga bomi shdungaga löng li shdüya,

⁷ ga pjây shdung löng li ie woshtë, tjawa bakoe. Ère shärye Tjlapga Jesúsde wen iök pjë jong ri ri roshko ba parkagaga kjok dogo so dbo ara wleniyo tjok jä.

⁸ Tjwe ëye Sbö miydë woydë llëm li, Tjlapga Jesucristo tjlökwo pjlú li kjrono llëm li, e shdungga.

⁹ Epga, e shdüya iyado, dbuya to pjola Tjlapga Jesús bokshto dwayo. Ba dbo kãã ãga lok ame.

¹⁰ Tjlapga li tjwe dbaryo lishko ga e poshrëya ba nopga baïyarë. Eshko ga yëy le lok ba tjlökwo kragaga uunkongdë, pjây omle eni bako, tjlökwo lororwa bomi kong li kjroromi kjishko.

¹¹ Eni ga tjawa syōshtë ÿyado bomi kjĩshko. Pjāy rokara Sbōrē ber ba nopga wlo, ga rokērwa ba kong ga pjāy kjimte jēk pjlo bek, e ber wopjlú bomi tjok wlo. Pjāy mār Jesús go. E kjĩshko ga pjāy pak pjlu shāryē woydē Sbō kong. Eni ga rokērwa ba kong ga pjāy kong dbo twe, bomi pak pjlu li shāryēmi wlo.

¹² Pjāy jēk pjlo bek eni ga bi Tjlapga Jesús ko iēba ber kēsbang, tjwlō ara bomi kjĩshko. Ga pjāy ie ber tjwlō ara bakoe. Llēbo uunkong ēre shāryē bi Sbō wopjlú li kjĩshko, Tjlapga Jesucristo wopjlú li kjĩshko bakoe.

2

Llēbo owa li sogo

¹⁻² Pjeyoga, Tjlapga Jesucristo tjwe irōng obi, shji tōya ber lōng ba tjok wlo. Gueniyo kjone kjone tjlē ga «Tjlapga li shrono irōng tjān» le. Laga Sbō Sēyarē le bomi kong, laga tjawarē le bomi kong, kjibokwo ichaga tjawarē le bomi kong bakoe. Gueniyo jlō lēmi llēm, pjāy opshgawē e go llēm bakoe.

³ Pjāy jyāpgwēba llē kjīy llēme. Bām go ga nopga opyē ber Sbō wloyo. E irgo ga Jesús tjwe irōng obi dbaryo li āatē llēm obishko ga llēbo owa sogo li wen tjwe eshko. Weno shāng jer wlo li e.

⁴ E opyē ber Sbō wloyo, llēbo poshrēkoba Sbō wleni li moskwo bakoe. Woyde ga e poshrēydēba dōe. Eshko ga opzrēk jek āār ber sōk Sbō u jong Jerusalén kjokyo li roshko, ga tjlē oba kong ga «Sbō li tja» le.

⁵ Tja shāng bomi tjok obishko ga llēbo ēre loror bomi kong. ¿E woyo bomi kong llēmdo?

⁶ Dbar iara Sbörë, llëbo owa sogo li wen wlo. Gueniyo shaga shäng kjlara, ba dbar li äätë llëm obi wopro ga tjwe llëm wlo. Ba shaga li ë miydëmi tjän.

⁷ Sbö moskwoga löng parkë ara tjän, gueniyo ga llëbo owa sogo li wen tjwe llëm, ba shaga li kjara Sbörë guing.

⁸ Eni ga llëbo owa sogo li wen eshko jã. Gueniyo Tjlapga Jesús tjwe iröng obishko ga ba kjamo pjlukyo go dö ga e pjiya ber drete. Īkoba e goshko ga ba dbo li kësbang anmoyō.

⁹ Llëbo owa sogo li tjweshko ga kong dbo twaga Ärë. Llëbo ĩydëba llëm wleniyo shärye oblë oblë. Ga oba jyäpgwe e go.

¹⁰⁻¹² Owa shärye llë pogo, nopga pjir tjeng li jyäpgwe e go wlo. Nopga li pjir, tjlökwö bek li woydara llëm kjishko. Tjlökwö li kjrara kjwe ga döktong e go. Gueniyo tjlökwö bek li kjrara llëme. Llëbo owa shäryara löng wopjlúe. E kjishko ga raye Sbörë ga jyäpgwe llëbo owa lirë, tjlökwö bek llëm li kjre lok wlo, epga ber shdungko wlo.

Shji löng wokjang ĩyado

¹³⁻¹⁴ Pjeyoga, pjäy woyde Sbörë ara. Pjäy kjrara tek dämärshko, pjäy döya wlo. Ga Jesús tjlökwö roy pjlu lororwa bomi kong. E go ga pjäy rokara Sbörë, ga tjlökwö bek li kjroromi, ga pjäy iara Sbö Sëyarë jëk löng pjlo bek Sbö bokso. Pjäy döra eni, bi Tjlapga Jesucristo tjwlo ara li ber bomi kong bako wlo. E kjishko ga bëy wlo ga tjawa wopjlú Sbö tjok ĩyado.

15 Eni ga pjeýoga, pjäý löng wokjang ãyado. Tjłkwo lororwa bomi kong li, tjłkwo tororwa, ichororwa jek bomi kong li, e woyojemi llëme.

16 Bi Tjlapga Jesucristo, bi Data Sbö, shji woyde lok ara. Ba wopjlú li kjĩshko ga shji ie lok dbokjrë ãyado, shji wosonkë llëm wlo, shji ie ber löng ba koshë wopjlú wlo bakoe.

17 Eni ga woydërwa ga pjäý ie lok dbokjrë, pjäý wosonkë llëm wlo, ba tjłkwo roy pjlú lëmi ãyado wlo, llëbo pjlú li shäryëmi ãyado wlo bakoe.

3

«Pjäý syöshhtë borwa kong» lara Pablorë

1 Era eni ga pjeýoga, pjäý syöshhtë Sbö kong borwa kjĩshko, Tjlapga Jesús tjłkwo roy shdär kjone pogo wlo, tjłkwo li kjrëba wopjlú wlo bako, pjäý omkjrono sorë ga eni.

2 Nopga mär Jesús go uunkong llëme. Kjone kjone owa, wotjłik llëbo shäryë borwa kong owa. E kjĩshko ga pjäý syöshhtë borwa kjĩshko, tjawa döya Sbörë ba wloshko dwayo wlo.

3 Gueniyo Tjlapga li, llëye le li shärye eni. Ga pjäý ie ber löng wokjang ãyado, pjäý wlike, pjäý lon ber tjeng Ä wloshko llëm wlo.

4 Miydërwa ga pjäý kjimte Tjlapga lirë shäng, tjłkwo lororwa bomi kong li shäryëmi löng ãyado, ga rayëmi llëme.

5 Woydërwa ga pjäý kjimte Tjlapga lirë oblë woydë ara wlo, shji woyde Sbörë sorë ga eni, ga pjäý kjimte, llëbo wen bomi kong owashko ga pjäý wokjang wlo, Cristo ã dik.

Shji shmi ara llëme

⁶ Pjeyoga, kjone kjone shmi ara löng bomi tjrëko, tjlökwo pinorwa bomi kong li kole löng llëme. Bi Tjlapga Jesucristo ko goshko ga lërwa bomi kong jlökoyo ga pjây jëk lok ba tjok llëme.

⁷ Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa jëktong sorë li miydëmi pjlúe. Bëy wlo ga pjây jëk eni bakoe. Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa shmirkono llëme.

⁸ Eye dli uororwa iguing llëme. Tjawa parkono shkë dba, ëye barwërwa llëm wlo.

⁹ Pjây ichororwa borwa kjimtë dbo go kjwe ga pjlúe. Gueniyo shäryororwa eni llëm, tjawa ïmi wlo, pjây omshäryë eni bako wlo.

¹⁰ Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa tjlë bomi kong ga «Ëye parkë llëm ga ië llëm bakoe» lërwa eni.

¹¹ Gueniyo roy kurorwa ga pjây kjone kjone shmi ara, parkë llëm, oblë lanyotke erä.

¹² Tjlapga Jesucristo ko goshko ga nopga lërwa löng li ichërwa parkë, ba dli tjwläya lok e go wlo.

¹³ Pjeyoga, pjây kwleya llëbo pjlú shäryë llëme.

¹⁴ Eye kjibokwo tororwa bomi kong ëre kolë llëm ga pjây jëk lok ba tjok ame, epga lökkjrë e go wlo.

¹⁵ Gueniyo iëmi ber bomi moskwo llëm, poshdüzï bomi kjlara wleni.

Kjibokwo pjirzlong

¹⁶ Shji löng wlëp laga Tjlapgarë. Eni ga woydërwa ga Tjlapga om go li ber löng bomi tjok ïyado, ga pjây ie ber löng wlëp, llë pogo wen tjwe bomi kong gueniyo.

¹⁷ Tja Pablo, kjibokwo pjirzlong ëre tër bomi kong bor orkwo om go go shara. Kjibokwo ichër ë kongshko ga tja sgara ba të jüni.

¹⁸ Rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li
kjĩshko ga pjãy uunkong kjimte ara.

**Sbö Tjłõ^{kwo}
New Testament and Shorter Old Testament in Teribe
(PM:tfr:Teribe)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Teribe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Teribe [tfr], Panama

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Teribe

© 2008, 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

539cf8e3-01bf-5f34-8833-610f18367f8c